

N° 1300

26/04/24

# ETAMPES

BULLETIN MUNICIPAL

*Info*

# Serres Municipales

P. 7

**Journée Portes ouvertes**  
**Samedi 4 mai 2024 - de 9 h à 13 h**



**VILLE RELAIS  
DE LA FLAMME  
OLYMPIQUE  
22 juillet 2024**

# / COUP D'ŒIL EN IMAGES /

## LES ANCIENS MARINS AU RAVIVAGE DE LA FLAMME DU SOLDAT INCONNU

Par le biais de son président Philippe Guillerault, les Anciens Marins d'Étampes étaient représentés lors de la cérémonie du Ravivage de la Flamme du Soldat Inconnu aux côtés notamment d'Alexandre Guérin (chef du protocole des cérémonies à Étampes) et du jeune Ryan Essaani.



Photos :  
 C. Fougereux-Léger  
 C. Labranche  
 B. Paschal

## ÇA SWINGUAIT AVEC LA CLÉ DE SOUS-SOL AUX GRANDS SOLISTES !

Le public était au rendez-vous pour écouter La Clé de Sous-Sol, un groupe au répertoire rythmé, aux textes sensibles et bien ciselés. Leurs musiques teintées de soul, de jazz manouche, de reggae et de funk invitaient à reprendre en rythme les airs entraînants.



## BOURSE DE TRANS ÉTAMPES EXPRESS 91

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, TEE91 organisait un forum pour les passionnés de trains miniatures toutes échelles et de patrimoine ferroviaire. Les visiteurs ont pu aller à la rencontre des vendeurs et de leur large choix de matériels roulants et articles de décor.



## LE PRINTEMPS S'OUVRE AVEC LE SALON DE LA SAE

La Société Artistique d'Étampes organisait un Salon à l'occasion du printemps, présentant les œuvres réalisées par ses artistes membres à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Lors du vernissage, plusieurs prix ont été remis par la Ville d'Étampes, la CAESE et le Conseil Départemental.



## DE LA GRÂCE, EN VERS ET CONTRE TOUT !

Après une soirée de poésie théâtralisée pour son lancement, le printemps des Poètes se poursuit jusqu'au 3 mai avec une exposition à l'Espace Social Jean-Carmet, pour cet évènement valorisé depuis 10 ans par le Réseau d'Échanges Réciproques de Savoirs.



## / COUP D'ŒIL EN IMAGES /

### ON PREND DE LA HAUTEUR AVEC LE CIRQUE OVALE

L'association Cirque Ovale est intervenue auprès des enfants des Espaces Jean-Carmet et Rosa-Parks pour leur faire découvrir divers arts circassiens en initiant les jeunes à la pratique des échasses. Une activité ludique et comique qui a créé de bons souvenirs pour tous les participants.



8  
AVRIL

### L'ARBRE MAGIQUE A FAIT SENSATION

L'Espace Social Camille-Claudef a fait des heureux en programmant le spectacle *L'Arbre Magique*, interprété par les comédiens de la compagnie Les petits cailloux à l'EPPVS. Les familles des quartiers Saint-Michel et de la Croix-de-Vernailles sont venues très nombreuses y assister.



11  
AVRIL

### UN NOUVEAU RÉCITAL DU QUATUOR MIDI-MINUIT

Il avait déjà enchanté les spectateurs lors des festivités du Millénaire de la Collégiale Notre-Dame. Le Quatuor Midi-Minuit a une nouvelle fois ravi l'assistance à l'église Saint-Gilles, avant la prochaine représentation le 2 juin, à 17 h, à l'église Saint-Basile.



21  
AVRIL

### INITIATION À LA LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE AVEC LE SIJE

Les participants ont appris l'alphabet dactylogographique ou encore les formules de salutation lors de ces premières sessions proposées par le Service Information Jeunesse d'Étampes (SIJE) pour découvrir ce moyen de communication favorisant l'inclusion des personnes sourdes et muettes.



8-9-10  
15-16-17  
AVRIL

### VIDE-GRENIERS DES FORAINS : UNE 5<sup>E</sup> ÉDITION RÉUSSIE

Il y avait du monde place Robert-Argant, à proximité du gymnase René-Jouanny où Allison Charles-Marcille accueillait 22 exposants. « *C'est notre 5<sup>e</sup> édition. Les visiteurs sont très contents* », déclarait la jeune femme, digne héritière d'une famille qui se passe le flambeau de génération en génération pour divertir petits et grands.



14  
AVRIL

# / SPÉCIAL BUDGET 2024 /

## Un nouvel essor pour préparer sereinement l'avenir

**D**e la théorie à la pratique, les élus ont concrétisé le Rapport d'Orientations Budgétaires présenté le 14 mars dernier en procédant au vote du Budget 2024 lors de la séance du 4 avril à la

Maison des Services Publics Municipaux.

Un budget en parfait reflet de l'action municipale menée ces 4 dernières années avec des finances assainies, un équilibre budgétaire retrouvé, et de belles perspectives grâce à une enveloppe conséquente

dévolue aux investissements de 8 384 594,69 €.

Une fois encore, il souligne également le respect des engagements tenus, avec une 4<sup>e</sup> année consécutive sans augmentation des taux communaux malgré une conjoncture économique

extrêmement défavorable. Une remise sur les bons rails qui permet de préparer avec rigueur et sérénité l'avenir de notre commune.

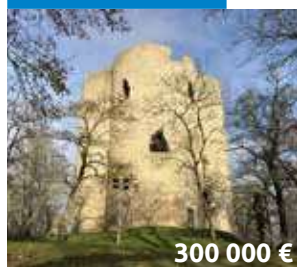
Sécurité, services publics, cadre de vie. Des axes prioritaires pour bénéficier à tous les Étampoises.

### CE QUI ATTEND LES ÉTAMPOIS CES PROCHAINS MOIS

**DÉMOLITION/  
RECONSTRUCTION/  
EXTENSION DE  
3 CLASSES À L'ÉCOLE  
ANDRÉ-BUVAT**



**SÉCURISATION DE LA  
TOUR DE GUINETTE  
POUR ROUVRIRE LE  
SITE AU PUBLIC**



**POURSUITE DE  
L'EFFORT POUR  
MODERNISER  
L'ÉCLAIRAGE  
PUBLIC**



**MISE EN PLACE D'UN PLAN  
PLURIANNUEL  
D'INSTALLATION  
DE NOUVELLES CAMÉRAS  
ET RENOUELEMENT  
DES ANCIENNES**



**LANCEMENT DES GRANDS  
TRAVAUX POUR L'ANRU  
DE GUINETTE**



**COUVERTURE D'UN  
COURT DE TENNIS  
AU PONT-DE-PIERRE**



**ACCESSIBILITÉ DES  
BÂTIMENTS COMMUNAUX**

Écoles Simone-de-Beauvoir et Le Port maternelle, Espace Jean-Carmet, Centresportif Michel-Poirier, Espace Jo-Bouillon, Maison de l'Enseignement.



### DES CHIFFRES QUI PARLENT D'EUX-MÊMES



**D'AUGMENTATION  
DES TAUX  
COMMUNAUX  
POUR LA 4<sup>E</sup> ANNÉE  
CONSÉCUTIVE**

**BAISSE DE 10 %  
DE LA DETTE  
DEPUIS 2020**



**UNE  
ÉPARGNE  
NETTE  
POSITIVE  
RETROUVÉE**

### Subvention à la hausse pour le CCAS, maintien pour la Caisse des Écoles

Comme le prévoit la loi, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) et la Caisse des Écoles de la Ville ont également procédé au vote de leur budget le 5 avril.

Afin de poursuivre et d'intensifier son soutien aux personnes les plus démunies, la Ville a décidé d'acter un budget à la hausse pour le CCAS, soit 1 840 000 € pour jouer son rôle de bouclier social. Établissement public communal, la Caisse des Écoles voit quant à elle sa subvention maintenue à 70 000 € pour participer au financement de matériels, de bourses, de spectacles, de sorties scolaires ou encore d'aides à projet.



## / VIE LOCALE /

## Conseil municipal du 4 avril

Le Conseil municipal s'est réuni le 4 avril à la Maison des Services Publics Municipaux. Un important volet concernait les Finances avec notamment le vote du budget 2024 (voir page 4). Retrouvez le résumé des autres points abordés qui concernent la vie communale et/ou le quotidien des Étampois.

> À la suite de **propos calomnieux** propagés sur un réseau social le 14 mars contre un groupe scolaire de la commune, les élus ont autorisé le Maire à intenter une **action en justice contre son auteur pour diffamation publique envers un corps constitué**.

> La Ville a défini des zones d'accélération pour la **production d'énergies renouvelables**. Le **photovoltaïque en toiture ou en ombrière** ainsi que la **géothermie et le bois énergie en individuel** ont été retenus pour **l'ensemble du territoire communal**. Le **photovoltaïque au sol** est quant à lui retenu pour une surface de 13 hectares sur le **site militaire de Villesauvage**.

> Alors que des logements et une micro-crèche vont prochainement être réalisés dans le **quartier de Guinette, la voie qui dessert le projet**



**ne portait jusqu'alors pas de nom**. Les élus ont décidé de **dénommer cette allée en rendant hommage à Florence-Arthaud**, « *la petite fiancée de l'Atlantique* » décédée dans un accident d'hélicoptère en 2015.

> La **Ville d'Étampes met à disposition de l'Agglomération des moyens humains et matériels** afin d'organiser la **Foire de l'Essonne Verte**. Les élus ont adopté la Convention de mise à disposition pour la **prochaine édition qui se tiendra du 7 au 9 juin à l'île de loisirs**.

> **L'Espace social Rosa-Parks**

organisera un évènement qui s'intitule **"la semaine de la santé" du 21 au 25 mai**. Cette action s'appuiera sur une exposition itinérante de la Ligue contre le Cancer en Essonne, avec 16 panneaux informatifs dont 3 tactiles. Un partenariat conditionné à la signature d'une convention, dont les termes ont été approuvés par le Conseil.

> Afin de réaliser des économies d'échelle pour **l'achat de carburant** avec le Centre Communal d'Action Sociale, les élus ont approuvé **la constitution d'un groupement de commande** pour lequel la Ville est désignée coordonnatrice.

## POURQUOI LE PROJET CLINALLIANCE EST EN SUSPENS

La question a été évoquée en fin de séance du Conseil municipal le 4 avril. Comment et pourquoi le projet de Clinalliance, reconnu d'intérêt général et attendu par toute une population pour pallier la désertification médicale, est-il actuellement bloqué ?

La création d'un hôpital de jour de 80 places pour des soins de suite et de rééducation et de 100 nouveaux lits d'hôpital spécialisés dans les soins de suite gériatriques et polyvalents fait en effet l'objet de recours en contentieux par une poignée de réfractaires, notamment un membre

de l'équipe d'opposition « Étampes en Commun ». L'opération est donc en suspens, dans l'attente du jugement du Tribunal Administratif.

« *En résumé, l'extrême gauche bloque la bonne marche de ce projet à des fins idéologiques. Cela constitue une faute grave à la fois pour la santé publique et pour le bien-être des habitants du territoire. Pour notre part, nous continuerons à défendre ce projet voté par la majorité municipale au bénéfice de tous les concitoyens* », confirme avec force et détermination le Maire, Franck Marlin.

## / ÉDITO /



« Chères Étampois,  
chers Étampois,

Après une série de faits divers sordides impliquant de jeunes délinquants en France, le gouvernement évoque actuellement un « ensauvagement » de notre société.

Une prise de conscience nécessaire mais bien trop tardive car ce phénomène ne date pas d'hier. Ce n'est pas faute d'avoir tiré la sonnette d'alarme depuis plus de 25 ans.

De la parole aux actes, j'ai initié et mis en place des mesures fortes telles qu'un couvre-feu pour les mineurs ou les expulsions locatives pour les individus portant atteinte à l'ordre public. Ma volonté de développer une Police municipale ou encore d'installer un réseau de vidéoprotection à travers tous les quartiers de la Ville était également des gages de courage et de fermeté pour anticiper ces errances. Pourtant, au niveau local et même bien au-delà, j'ai souvent été accusé de dérives sécuritaires par de nombreuses personnes déconnectées de la réalité ou faisant preuve d'un laxisme à outrance à des fins électoralistes.

L'extrême gauche en tête a inlassablement critiqué mon action. Ces pseudos bien-pensants doivent aujourd'hui reconnaître une grande part de responsabilité dans ce constat d'échec, à travers ce déficit d'autorité et de repères républicains.

Pour ma part, je continuerai à monter au créneau, à me battre aux côtés des forces de l'ordre pour que chaque habitant bénéficie de ce qu'il est en droit d'attendre : un cadre de vie apaisé et sécurisé. »

**Franck Marlin,**  
Maire d'Étampes  
Député honoraire de l'Essonne

## / QUOI DE NEUF ? /

# Orientations budgétaires 2024 de l'Agglo

## De nombreux projets attendent les Étampois

Après des choix budgétaires difficiles mais nécessaires et courageux ces trois dernières années, l'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonne (CAESE) a adopté le 8 avril dernier un budget solide grâce à une santé financière optimale lui permettant d'investir au service des habitants et notamment de ceux d'Étampes. Focus sur notre Ville.

### UNE CITÉ CULTURELLE EN PLEIN CŒUR D'ÉTAMPES



En lien avec le dispositif Action cœur de Ville portée par la Mairie, l'Agglomération, a fait l'acquisition de l'ancien Buffalo Grill pour en faire une cité culturelle rayonnante. Une des ambitions de la politique culturelle communautaire est de créer au cœur de sa ville centre, un véritable pôle muséal, avec une salle d'exposition et un centre de conservation et de restauration des collections du musée. Le site accueillera par ailleurs un centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine, dans le cadre du label Pays d'Art et d'Histoire.

### RÉNOVATION DE LA CHAPELLE DE L'HÔTEL DIEU

Autre patrimoine cher aux Étampois, la chapelle de l'Hôtel Dieu fait aujourd'hui l'objet d'un diagnostic en vue de la restauration complète du clos et du couvert par étapes successives, en commençant par des travaux de consolidation de la charpente du clocher. Par la suite, une réflexion pour y créer un auditorium ou une salle d'exposition sera engagée.

### RÉNOVATION ET MISE EN ACCESSIBILITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE DIANE-DE-POITIERS

Située dans la maison dite Diane de Poitiers (favorite du roi Henri II qui a séjourné à Étampes) érigée au XVI<sup>e</sup> siècle, la bibliothèque étampoise, inscrite aux monu-

ments historiques depuis 98 ans, va faire l'objet d'une importante rénovation de ses façades, menuiseries et de sa toiture (en ardoise et zinc) côté rue comme côté cour afin de redonner tout son lustre d'antan à ce bijou patrimonial et d'en rendre accessible son rez-de-chaussée. Ces travaux extérieurs font suite à l'ensemble des travaux de remise en peinture et de modernisation, avec l'achat de nouveaux mobiliers, réalisés ces quatre dernières années.

Le coût global du projet de rénovation extérieure est estimé à 1 774 672 € répartis sur trois exercices budgétaires de 2024 à 2026. 457 000 € de subvention ont été obtenus en 2024. À noter également que cette année sera marquée par la mise en place d'un système de retour de prêts automatisé (via la technologie RFID) pour encore plus d'efficacité.



**En attendant, l'Agglomération poursuit sa diffusion culturelle et patrimoniale et consacre pas moins de 270 000 € pour sa programmation qui se joue à Étampes.**

### PLACES SUPPLÉMENTAIRES EN ACCUEIL DE LOISIRS ET NOUVELLE CRÈCHE À PLUS LONG TERME

Compétences exercées par l'Agglomération, l'Enfance et la Petite Enfance impliquent 32 animateurs et directeurs pour 450 enfants accueillis en moyenne par jour et 46 professionnels de la Petite Enfance. Consciente que ces services sont



indispensables au quotidien des Étampois, l'agglomération a conduit avec la ville une réflexion visant à augmenter les locaux mis à disposition par la commune afin de pouvoir répondre à une demande d'accueil toujours en hausse. En parallèle, un projet de création d'une nouvelle crèche de 60 berceaux à proximité de l'Espace social Rosa-Park est à l'étude pour répondre là aussi à des besoins toujours aussi importants.

### AIDES COMMUNAUTAIRES : 242 207 € POUR LES PROJETS MUNICIPAUX

Depuis 2003, la Communauté d'Agglomération soutient financièrement les projets d'investissement municipaux à travers le dispositif des aides communautaires. Elle participe ainsi à l'amélioration du cadre de vie des habitants au-delà des services à la population qu'elle porte dans le cadre de ses compétences. En 2022 et 2023, elle a par exemple participé au financement, entre autres projets, de la restauration de la toiture de l'Hôtel de Ville, de la reprise de la couverture d'un court de tennis, du passage en LED de nombreux bâtiments municipaux ou encore à l'acquisition de deux camions bennes et de mobiliers scolaires. Cette année, 242 207 € sont fléchés pour les projets d'Étampes sur une enveloppe totale de 667 000 € d'aides communautaires.

**À noter également, 0% d'augmentation de la part intercommunale sur la taxe foncière cette année.**



## / QUOI DE NEUF ? /

### Portes ouvertes des serres municipales

## Une grande foire aux fleurs !

Si vous vous êtes déjà demandé d'où proviennent les fleurs et végétaux qui habillent et colorent les rues de la commune, **rendez-vous le samedi 4 mai pour découvrir les serres municipales (16, sente de Valnay), de 9 h à 13 h !**



agents municipaux, au fleurissement de ses quartiers et à l'entretien des espaces verts. Au cours de ce mois de mai, environ 40 000 fleurs et des centaines de jardinières viendront s'ajouter au paysage d'Étampes.

Déjà, les rues d'Étampes respirent le printemps. Un savoir-faire local et également bio-responsable avec notamment l'utilisation de système d'arrosage automatique pour réduire la consommation d'eau, une politique de plantation d'arbres, ou encore l'utilisation de pots biodégradables et de paillis de chanvre. Tout ce travail est possible grâce à l'implication et l'application de nos services publics municipaux. Des mains vertes à l'origine de chaque création florale de notre commune, de la mise en bouture jusqu'à l'installation des fleurs en ville.

Comme le veut la tradition, la Municipalité vous invite donc à venir visiter et admirer ces fleurs avant leur installation aux quatre coins de notre commune. Ce sera l'occasion de vous promener

dans les allées et de découvrir les différentes plantes qui viendront embellir le patrimoine étampois, ainsi que d'assister à la remise des prix du concours des maisons fleuries 2023.

**NOUVEAU** Toujours fidèle à la réactivation de son plan éco-énergie, la Ville d'Étampes a décidé de mettre en place un nouveau service cette année : au terme de votre visite, vous pourrez **recupérer gratuitement les fleurs** qui ont décoré les rues d'Étampes au cours des derniers mois et qui ont été retirées soigneusement par les agents municipaux. En effet, comme vous avez pu le remarquer à chaque changement de saisons, les fleurs qui décorent notre commune sont remplacées en fonction des conditions météorologiques. La Ville a ainsi décidé d'en faire cadeau aux Étampois, promouvant ainsi la nature et l'écologie.

La Ville d'Étampes cultive effectivement ses propres plantes et tient à conserver son image de poumon vert du Sud-Essonne, grâce au travail et aux soins des

### LES SENIORS DANS UNE FORME OLYMPIQUE POUR LE THÉ DANSANT

Les Seniors de la Ville affichaient une forme olympique au Thé Dansant du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), le 14 avril à la salle des fêtes. Gilbert Dallérac, adjoint au Maire en charge des Aînés et du CCAS a adressé un chaleureux message d'accueil en mettant l'accent sur la volonté du Maire Franck Marlin d'être toujours présent à leurs côtés. L'élu a souligné ce souhait en annonçant

l'augmentation d'une subvention attribuée par la Mairie de 80 000 €, votée lors du budget du CCAS, déjà réhaussée de 100 000 € l'année précédente pour accompagner et soutenir au quotidien les plus vulnérables. Comme tous les ans, au printemps, la Ville partenaire des Tulipes de l'Espoir avait également convié les bénévoles de l'opération conduite par le Rotary Club d'Étampes. Le



CCAS leur commande en effet à chaque fois près de 500 bouquets de tulipes pour les offrir aux Seniors de la Ville lors du Thé Dansant. Vers 16 h, un goûter a permis aux Aînés de faire une petite pause gourmande.



La municipalité avait commandé des tartelettes aux pommes chez des boulangers de la Ville. « Nous avons passé comme d'habitude un excellent moment », déclarait René. « J'adore l'orchestre Josias », ajoutait Annie, sa voisine de table. « C'était très bien ».

## / ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /

## L'archéologie, étape préalable aux travaux sur le patrimoine

**A**vant que ne soient lancées les grandes opérations sur les monuments de la Ville prévues au budget 2024, mais aussi certains projets immobiliers privés, la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles), dans son rôle

de protection des vestiges et d'amélioration des connaissances historiques de la Ville, peut imposer des diagnostics archéologiques préalables aux travaux. Une réunion s'est déroulée le 9 avril à la Sous-Préfecture d'Étampes, en présence de Danielle Pieri, secrétaire générale, de Christian Piozzoli, responsable du suivi archéologique de l'Essonne, de Mahmoud Ismail, architecte des Bâtiments de France, de Sébastien Jousse, Directeur Général Adjoint en charge du service Urbanisme et de Marie-Claude Girardeau, 1<sup>re</sup> adjointe au Maire en charge notamment du Patrimoine Historique et la Culture pour faire le point sur les diagnostics prévus.

3 grands dossiers ont été passés en revue concernant les travaux de consolidation de la Tour de Guinette afin de la rouvrir au public fin 2025/début 2026, l'assainissement de l'église Notre-Dame, et enfin le diagnostic archéologique aux abords de la Tour Carré du Petit-Saint-Mars.

L'organisme a déjà prescrit un arrêté de diagnostic sur le site de la Tour de Guinette pour en savoir un peu plus sur le Château



Royal d'Étampes. Un calendrier d'intervention va être proposé prochainement pour impacter le moins possible le déroulement des travaux prévus par la Ville.

La DRAC Île-de-France Essonne prévoit de faire également un complément d'étude à celle qui avait été menée en 2018, en tenant compte des travaux programmés par la Ville sur l'église Notre-Dame.

Enfin, concernant l'éboulement d'un appentis jouxtant la Tour Carré du Petit-Saint-Mars, la DRAC Île-de-France Essonne a prescrit un arrêté de fouilles sur site, ce monument datant du XI<sup>e</sup> siècle, et donc antérieur à la construction du Château Royal.

« Tous ces diagnostics archéologiques sont gratuits », précise Marie-Claude Girardeau. « Ils sont en effet financés par la RAP (Redevance Archéologique Préventive), prélevés par les taxes d'aménagement des permis de construire. La DRAC s'est engagée à retarder le moins longtemps possible les travaux que nous avons votés au budget 2024. Nous attendons désormais le calendrier de leurs interventions et leurs résultats. »

## École élémentaire Jean-de-La-Fontaine : une classé primée



L'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine a eu la joie d'apprendre que l'une de ses classes de CM1 avait remporté le concours Watty, évènement national artistique organisé chaque année afin d'encourager les élèves à développer leur imagination et leur créativité, et visant à valoriser et promouvoir la thématique de l'écocitoyenneté.

En effet, sur proposition du Maire Franck Marlin, plusieurs classes de l'établissement (2 classes de CM1 et de CM2) ont décidé de tenter l'aventure. Le projet d'une des classes de CM1 a ainsi retenu l'attention du jury qui a décidé de la récompenser ! « Je tenais à adresser mes plus sincères félicitations aux personnels de direction et à l'équipe pédagogique de l'école. Cette distinction, qui récompense le travail accompli par les élèves lauréats et la qualité de l'encadrement de leur enseignante dans la réalisation d'un support vidéo, souligne ainsi l'investissement admirable démontré par chacune et chacun d'entre eux dans la préparation, la conduite et l'aboutissement de ce projet », s'est exprimé le Maire Franck Marlin.

## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ANDRÉ-BUVAT : LA PREMIÈRE PHASE DES TRAVAUX A COMMENCÉ

Afin d'accroître les capacités d'accueil scolaire du quartier Saint-Martin, la Ville d'Étampes crée 3 classes supplémentaires à l'école élémentaire André-Buvat. Après avoir présenté le projet aux professeurs et parents d'élèves, la première phase des travaux a officiellement commencé le 8 avril avec la préparation de chantier puis la démolition des deux anciens

préfabriqués. Cette étape a spécialement été prévue durant les vacances scolaires pour ne pas déranger les classes.

La zone a été ensuite clôturée afin d'assurer la sécurité des élèves à la rentrée des vacances de printemps.

La seconde phase se déroulera pendant les grandes vacances d'été, afin de minimiser les nuisances

des plus gros travaux, avec la construction de trois classes claires et lumineuses, des sanitaires et des locaux techniques, réalisées en construction traditionnelle, charpente en bois, toiture végétalisée, préau, selon les normes les plus actuelles, qui s'intégreront dans le paysage et tiendront compte des conditions d'accessibilité.

Pour rappel, la livraison des



travaux est prévue pour la rentrée de septembre 2025 et le coût des travaux est estimé à 1 700 000 €, dont une partie a fait l'objet d'une demande de subvention.



## / ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /

# Aérodrome Étampes-Mondésir

## Une histoire ancrée dans le ciel et dans la terre



neau « d'animation ». Ces panneaux, souvent appelés « panneaux marrons », sont en effet installés sur le bord des routes pour accompagner les trajets des usagers, leur donnant un avant-goût des pays qu'ils traversent. D'intérêt culturel et

à l'entrée de l'aérodrome et aux abords de la RN20. Désormais bien identifié, le lieu, cher aux cœurs des habitants du Sud-Essonne, est valorisé. Il donnera aussi, certainement, l'envie à des touristes de faire escale à l'aérodrome pour découvrir le site et les nombreuses écoles de formation au pilotage.

La Ville d'Étampes n'a jamais caché son attachement et sa fierté envers l'aérodrome Étampes-Mondésir, lieu chargé d'Histoire.

Depuis de longues années, le Groupe des Utilisateurs de l'Aérodrome d'Étampes (GUAÉ), une association créée en 1986 qui représente les usagers et fédère de nombreux pilotes, tente de faire connaître l'aérodrome Étampes-Mondésir, berceau de l'aviation et de la Patrouille de France, un joyau historique et militaire tant au niveau local, que départemental et national. Pour promouvoir ce site chargé d'histoire, le GUAÉ avait demandé au département l'installation d'un pan-

neau « d'animation ». Ces panneaux, souvent appelés « panneaux marrons », sont en effet installés sur le bord des routes pour accompagner les trajets des usagers, leur donnant un avant-goût des pays qu'ils traversent. D'intérêt culturel et touristique, ces signalisations sont un moyen de mettre en valeur les richesses de nos territoires. Comment donc ne pas penser à l'aérodrome Étampes-Mondésir, berceau de l'aviation et de la Patrouille de France ? N'ayant reçu aucune réponse de la part du Département, le GUAÉ s'est tourné vers le Maire d'Étampes Franck Marlin afin de trouver une solution. Et c'est sans hésiter que le Premier Magistrat de la Ville, très attaché à l'histoire locale et à l'aéronautique, a décidé d'apporter sa pierre à l'édifice, amorçant la création et l'installation d'un panneau, en collaboration avec le Maire de Guillaerval, Daniel Ciret.

Ce panneau a été posé mercredi 10 avril,

### 1<sup>re</sup> Journée de l'Aviation le 2 juin à l'aérodrome

**Vols de découverte, survols de démonstration, présentation statique d'avions et hélicoptères, modélisme, drones... Les nombreux savoir-faire et activités proposés à l'aérodrome Étampes-Mondésir seront à l'honneur à l'occasion de la 1<sup>re</sup> Journée de l'Aviation le 2 juin. Bien d'autres animations attendent les visiteurs, avec notamment la grande course des As (9 km, renseignements et inscriptions sur [protiming.fr](http://protiming.fr)) et un vide-greniers (Inscriptions à l'adresse [mapresle@orange.fr](mailto:mapresle@orange.fr) ou au 06 03 11 01 43). Dimanche 2 juin, à l'aérodrome Étampes-Mondésir. Entrée gratuite.**

### PROBLÈMES INTERNET : DES DISPOSITIFS MIS EN PLACE, MAIS LA VILLE VEILLE TOUJOURS AU GRAIN

Déconnexions intempestives, raccordements impossibles, malfaçons, équipements cassés, lignes débranchées, câbles mal installés, armoires laissées ouvertes... La commune a bien pris note des nombreuses plaintes reçues qui pointaient du doigt les fournisseurs d'accès à Internet et leurs sous-traitants.

À la demande du Maire Franck Marlin, une réunion s'est donc tenue le 28 mars aux Services Techniques Municipaux afin d'évoquer ces différents problèmes en présence de représentants

des groupes concernés (Orange, SFR, XpFibre). Aux côtés d'agents de la collectivité, l'Adjoint au Maire en charge des Travaux et de la Voirie, Jean-Michel Josso, et le Directeur Général Adjoint en charge de l'Urbanisme et de l'Aménagement, Sébastien Jousse, ont clairement affiché leur mécontentement face à la situation. Des échanges francs et constructifs qui ont porté leurs fruits. « Divers outils ont été mis en place par l'ensemble de la filière qui visent à horodater les interventions des sous-traitants, à demander

un reportage/photo pour chaque opération qu'ils font sur le réseau », précise Jean-Claude Brier, délégué régional Île-de-France pour XpFibre, le groupe à l'origine de la construction du réseau. « À l'aide de programmes utilisant l'Intelligence Artificielle, nous pouvons désormais examiner ces interventions et rectifier les éventuelles erreurs. Ces dispositifs déjà mis en place nécessitent cependant un bon entretien des installations. Car si une armoire est fortement dégradée, on ne pourra pas définir les malfaçons. C'est pour cette raison que nous

déployons régulièrement des programmes de reprises d'une partie des infrastructures afin de vérifier les fibres, les points de branchement, la continuité optique etc. » Les opérateurs se sont également engagés à accentuer la surveillance de leurs sous-traitants. En parallèle, la Ville continuera à faire remonter toutes les anomalies constatées et se tient même prête à bloquer des interventions si ces dernières n'étaient pas effectuées dans le respect des normes. À suivre.

# Plan Canicule ORSEC 2024



Comme chaque année depuis 2003, la Ville d'Étampes relance son Plan Canicule ORSEC. Ce dispositif s'adresse aux personnes âgées, fragiles et/ou en situation de handicap. Si vous ne faites pas partie des personnes déjà inscrites, merci de remplir ce formulaire.

## INSCRIPTION *À retourner par courrier ou à déposer :*

À la *Maison des Services Publics Municipaux*, 12, carrefour des Religieuses, ou à la *Mairie Annexe - Espace Social Jean-Carmet*, 1, rue des Noyers-Patins, ou au *Service des Personnes Retraitées*, 19, promenade des Prés ou au *Temps des loisirs*, 34, rue des Cordeliers ou à *l'Espace Social Camille-Claudel*, 119 bis, boulevard Saint-Michel ou à *l'Espace Social Rosa-Parks*, 35, boulevard de Montfaucon, ou à *La Poste de Saint-Martin*, 75, rue Saint-Martin ou au *Pôle de Proximité et de Services Saint-Martin*, rue du Moulin-à-Peau, 91150 ÉTAMPES.

### VOUS ÊTES :

- Une personne âgée de + de 65 ans.  Une personne de + de 60 ans reconnue inapte au travail.  
 Une personne adulte en situation de handicap.

Nom : ..... Prénom : .....

Date de naissance : .....

Vivez-vous :  Seul(e)  En couple

Nom et prénom du conjoint : ..... Date de naissance : .....

Adresse : .....

Téléphone fixe : ..... Téléphone portable : .....

Service et coordonnées des intervenants à domicile (médecin, infirmière, aide à domicile) :

Nom d'une personne à joindre en cas d'urgence : .....

Téléphone fixe : ..... Téléphone portable : .....

Nom et prénom de la personne ayant effectué l'inscription avec la personne âgée (famille, amis, voisins, infirmière, aide à domicile...) : .....

### INFORMATIONS UTILES (non obligatoires)

Serez-vous absent(e) d'Étampes pendant les mois  de juin,  de juillet,  d'août et  de septembre 2024 ?

Si oui, précisez les dates exactes : .....

*Les données communiquées dans le cadre de ce bulletin d'inscription ont pour seul objet le Plan Canicule ORSEC 2024. Elles sont destinées à l'usage exclusif de la Mairie d'Étampes. Vous disposez d'un droit d'accès et de modification ou de suppression des données vous concernant. Si vous souhaitez exercer ces droits et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser au Service des Personnes Retraitées de la Ville d'Étampes, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 55 72.*

**Pour toute information complémentaire, 01 69 78 10 90 ou 01 64 94 55 72.**





## Étampes, Ville Relais de la Flamme Olympique

Rencontre avec Yves Djermag, fils d'Huguette Lienard, ancienne Étampoise et l'une des représentantes de la France aux Jeux Olympiques de Londres en 1948



Huguette Lienard (France)

*muté à la base d'Étampes – Mondésir pour la défense de Paris en 1939. La famille a donc résidé durant longtemps dans le quartier Saint-Pierre», explique son fils, Yves Djermag.*

*« Ma mère avait l'écriture très facile, ce qui l'a mené à participer à un concours européen. Elle devait rédiger quelque chose sur le thème du sport et a décidé de raconter un évènement où elle s'est retrouvée perdante. Et elle a gagné. Le concours a été très repris par les coupures de presse. Elle s'est retrouvée invitée à Paris, a été maquillée et habillée par des grandes marques de mode... Elle a été très honorée d'être sélectionnée pour représenter la France, afin de se rendre aux Jeux Olympiques de Londres. C'était une expérience incroyable, dont elle a gardé le souvenir toute sa vie. Elle est d'ailleurs devenue championne universitaire de saut en hauteur. Ses nombreuses chutes sur le sable lui ont abimé le dos, ce qui l'a handicapée toute sa vie. Malgré tout, elle avait une force, une volonté, un dynamisme, un enthousiasme... c'était quelqu'un de toujours très positif », conclut-il.*

Le 22 juillet prochain, la Ville d'Étampes aura une pensée pour Huguette Lienard.

**N**ée en 1930 et décédée en 2015, Huguette Lienard a vécu à Étampes. Période durant laquelle elle s'est illustrée comme gagnante d'un concours européen de dissertation sur le sport. Ce qui l'a mené à être choisie pour représenter la France aux Jeux Olympiques de Londres en 1948. « Notre famille suivait mon grand-père, André Lienard, qui était aviateur, tireur d'élite, membre de la prestigieuse escadrille Les Cigognes et avait, à ce titre été

### UN NOUVEAU SKATE-PARK À L'ÎLE DE LOISIRS



Fermé depuis quelques semaines, le skate-park de l'île de loisirs a fait peau neuve !

En effet, le Poumon Vert du Sud-Essonne a accueilli la structure de la Street League Skateboarding, première compétition professionnelle de skate de rue du Monde. Cet évènement s'est déroulé pour la première fois en France le 24 février dernier, au Paris Adidas Arena. La Région Île-de-France avait accepté de soutenir l'évènement à condition de pouvoir récupérer la structure, et a décidé de la donner à l'île de loisirs d'Étampes.

Son installation a demandé quelques travaux. Les ouvriers ont ainsi reconstruit un nouveau modèle, en utilisant du matériel recyclé, en simplifiant certaines parties et en retouchant la peinture. « Je remercie chaleureusement Valérie Péresse, la présidente de la Région Île-de-France, Patrick Karam, vice-président de la Région chargé des Sports, pour avoir soutenu cette installation. Celle-ci permettra aux habitants du Sud-Essonne de se réunir autour d'un espace sportif complet et moderne », a confié Gérard Hébert, président de l'île de loisirs et Conseiller Régional.

La population pourra très bientôt profiter de cette nouvelle structure, qui ouvrira officiellement dans les prochaines semaines.

### INAUGURATION DU NOUVEAU CITY STADE À SAINT-MICHEL

Après le nouveau stade Claude-Minier, c'est au tour du nouveau City Stade d'être inauguré au cœur du quartier Saint-Michel. Celui-ci va venir enrichir les équipements sportifs étampois dits « outdoor », utilisables en toutes saisons, fortement demandés et attendus par les jeunes du quartier entendus par la

Municipalité. La Ville d'Étampes et ses élus vous donnent donc rendez-vous le **samedi 27 avril, à 11 h, à l'angle du boulevard Saint-Michel et de la route de Brières-les-Scellés** pour découvrir ensemble ce nouveau City Stade Foot. Cette cérémonie sera suivie d'un verre de l'amitié. Puis, **de 13 h 30 à 16 h 45,**



**des animations sportives sont prévues** sur le nouvel espace de jeu : show de freestyle football et initiation au freestyle, initiations avec les

footballeurs professionnels et les associations de football. Une journée riche qui se conclura autour d'un goûter offert par la Ville à **17 h.**

## HOMMAGES

### JEAN-PIERRE COLOMBANI, UNE FIGURE DE LA VILLE D'ÉTAMPES, NOUS A QUITTÉS



Dans la nuit du dimanche 7 avril, Jean-Pierre Colombani s'est éteint à l'âge de 73 ans en Corse, son île d'origine qu'il aimait tant et où il s'était retiré pour profiter de sa retraite avec sa famille. Figure emblématique de la Ville d'Étampes, il a œuvré pendant plus de 20 ans pour la population et le territoire du Sud-Essonne, en tant que 1<sup>er</sup> adjoint au Maire de 1995 à 2017. Puis, pour respecter la loi du non-cumul des mandats, le Député-Maire Franck Marlin lui avait confié les clés de la Ville au cours de l'année 2018. Jean-Pierre Colombani était également président de la Communauté d'Agglomération de l'Étaminois Sud-Essonne (CAESE) de 2014 à 2018. Professeur d'Éducation Physique de métier, éducateur passionné, homme d'une grande pudeur... il était aussi engagé comme formateur au Rugby Club d'Étampes, transmettant sa passion auprès des jeunes générations, également à l'École internationale d'Étampes, œuvrant pour l'aide sociale à l'enfance.

« C'est une triste nouvelle que nous apprenons. Il a accompagné notre Ville durant tant d'années, il ne m'a jamais quitté. C'était un homme discret, pudique, solide et sûr. C'est une grande perte. Les drapeaux de l'Hôtel de Ville ont été mis en berne à sa mémoire », s'est exprimé le Maire Franck Marlin, présentant également au nom de la Ville ses sincères condoléances à sa femme Lysbeth, à sa fille Maëva, son fils Éric, ainsi qu'à ses proches.

### HÉLÈNE BUISSON, LA CONNÉTABLE TANT ESTIMÉE DE LA COMPAGNIE DES ARCHERS D'ÉTAMPES S'EST ÉTEINTE



La Compagnie des Archers d'Étampes est en deuil. Hélène Buisson est décédée vendredi 5 avril dans sa 99<sup>e</sup> année. Ancienne athlète dès son plus jeune âge au sein de l'association sportive Les Enfants de Guinette, elle s'était professionnalisée dans le sport et a fait preuve d'un bénévolat exemplaire durant toute sa vie, en étant notamment à l'origine avec quelques amis du renouveau de la Compagnie des Archers d'Étampes.

« Hélène Buisson était une femme de petite de taille mais grande par l'esprit. Elle a enseigné le sport à près de 4 générations d'enfants et détenait notamment 2 titres prestigieux puisqu'elle était Chevalier et Connétable de la Compagnie des Archers d'Étampes. C'était une personne très attachante. Elle va nous manquer beaucoup », déclare Philippe Massy, Capitaine de la Compagnie.

« Je la considérais comme une maman de cœur. Je garderai le souvenir d'un petit bout de femme énergique, très humaine avec un caractère très affirmé », confie son amie Yvette Rousseau.

La Ville avait donné son nom à une des salles de l'EPPVS (Établissement Public Péri-scolaire à Vocation Sportive) situé rue de la Croix-de-Vernailles et inauguré en 2019. Le Maire Frank Marlin et son équipe municipale présentent leurs sincères condoléances à sa famille et aux membres de la Compagnie des Archers d'Étampes qui l'estimaient profondément.

## INFOS MUNICIPALES

### • Pharmacies de garde

**Dimanche 28 avril :**

**PHARMACIE BOURGOIN-BOURRUS :**  
73, Grande rue, à Lardy.

**Mercredi 1<sup>er</sup> mai :**

**PHARMACIE DE LA BASTILLE :**  
3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Étampes.

**Dimanche 5 mai :**

**ACTION PHARMA :**  
46, rue Raymond-Laubier, à Dourdan.

**Mercredi 8 mai :**

**PHARMACIE DE BRUNHAUT :**  
43, rue des Ponts, à Morigny-Champigny.

**Jedi 9 mai :**

**PHARMACIE DU CHÂTEAU :**  
22, rue de Chartres, à Dourdan.

### ÉTAT CIVIL

#### • Bienvenue à

Le 25/03 : Abdoumazzid Barry ;  
28/03 : Mohammed Kane ; 31/03 : Lina De Miguel ; 01/04 : Amaya Barberon Andrieu ; 03/04 : Esma Saïndou ; Hamza Kebeli ; 05/04 : Nael Announa ; 07/04 : Rose Chalanqui Sédard ; 08/04 : Marley Bégatin ; 11/04 : Ali Kernissi ; 12/04 : Esaïe Mandzondzo Bongounga ; 15/04 : Bachir Sylla ; 17/04 : Alexi Yang.

#### • PACS enregistrés

Le 05/04 : Alexandra Le Borgne et Kévin Sallibartan ; Laëticia Bernier et Guillaume Lefèvre ; 12/04 : Emmanuelle Pencoat et Frédéric

Balard ; 19/04 : Cécile Lavigne et Manuel Alimelie.

#### • Félicitations à

Le 13/04 : Fatma Sirin et Orhan Ergün ; 20/04 : Berfin Aydin et Serhat Demirci ; Ingrid Dassonneville et Noé Dassonneville.

#### • Ils nous ont quittés

Le 27/03 : Jeannine Vano, 87 ans ; 29/03 : Monique Suteau, 77 ans ; 01/04 : Jacqueline Bosramierl, née Capoën, 89 ans ; 05/04 : Mauricette Lafond, née Dionnet, 84 ans ; Antoinette Buisson née Floris, 98 ans ; 10/04 : Gilbert Josse, 76 ans ; 13/04 : Antoinette Jasko née Meunier, 93 ans ; 17/04 : Gisèle Boudet née Deslondes, 96 ans ; 18/04 : Monique Halan, 76 ans.



## / LIBRE EXPRESSION /

### ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

#### City-Stade : un nouvel équipement sportif au service de tous les Étampois

86 jours avant le passage de la Flamme, un nouvel équipement sportif sera inauguré à Étampes le 27 avril. Ce **City Stade** répond à une demande pour **mettre à disposition un espace permanent et multigénérationnel** tout en permettant l'accès à une pratique sportive sécurisée et en plein air au plus grand nombre.

Il vient compléter les **nombreuses infrastructures que nous avons créées ou réhabilitées ces 30 dernières années** afin d'offrir aux Étampois les meilleures conditions pour laisser libre cours à leurs passions.

Vecteur de bien-être et de bien vivre-ensemble, le sport reste au centre de notre action.

Un **nouveau court de tennis sera recouvert**. Des études seront lancées pour procéder au **changement de la piste d'athlétisme au Stade Jean-Laloyeau**.

**L'esprit olympique plane plus que jamais** en véhiculant les valeurs de solidarité, d'altruisme, de respect et de dépassement de soi.

Franck MARLIN et la liste  
« Ensemble, on fait tellement plus »

### ÉTAMPES EN COMMUN

**Texte non publié car les propos tenus constituent une attaque personnelle inacceptable, contraire au règlement intérieur et à la bonne éthique.**

Pour rappel,

**l'article 7 du règlement intérieur stipule :**

*« Tout texte comportant des risques de troubles à l'ordre, à la sécurité et à la tranquillité publiques, ayant un caractère diffamatoire, injurieux ou manifestement outrageant, ou dont le contenu porte atteinte à l'honneur et à la considération d'une personne, de nature à engager la responsabilité pénale du maire, ne sera pas publié. »*

Mathieu HILLAIRE, Camille BINET-DEZERT,  
Jacques CORBEL, Maryline COMMEIGNES  
<http://www.etampesencommun.fr>,  
[contact@etampesencommun.fr](mailto:contact@etampesencommun.fr)

### UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

#### Le Football Club d'Étampes (FCE) en danger de disparition

Avec des centaines de licenciés, **le FCE est la plus grande association sportive de la ville** et a, depuis sa création, encadré des milliers d'enfants.

Le FCE est, comme toutes les associations, **un élément reconnu de la cohésion sociale de notre ville**. Garçons et filles, qui y trouvent une vie sportive et un encadrement sain.

En 2023 le Maire a demandé, sur la base de suspicions que rien ne prouve, le remboursement de la dotation annuelle et a exigé du Préfet la fermeture du club. Fermeture refusée par l'Etat.

**La dotation de 2024 n'a pas été votée laissant le club exsangue financièrement. Il ne peut plus payer ses 6 éducateurs salariés et ne peut plus transporter ses licenciés.**

**Nous appelons le Maire à la raison** et lui demandons **de penser d'abord à la situation des enfants**. Leur intérêt est plus grand que celui d'une incompréhensible volonté de mise à mort du club.

Tarik Meziane, Isabelle Tran Quoc Hung,  
Grégoire Turlotte  
<http://www.facebook.com/EEEtampes> ;  
Email : [eeetampes@gmail.com](mailto:eeetampes@gmail.com)

### UN AUTRE AVENIR POUR ÉTAMPES

#### Préserver l'Avenir d'Étampes : Un Nouveau Regard sur Nos Finances

L'épargne nette d'Étampes est **négative et catastrophique en 2023**, dépassant les **2 millions d'euros**. Cet indicateur mesure l'autofinancement disponible pour les investissements.

Ce déficit n'est pas nouveau. Notre épargne nette a été déficitaire **presque chaque année depuis 2016**. Cela impacte directement notre quotidien et les investissements, affectant notamment **l'entretien des routes, l'installation de caméras**, les efforts pour **attirer des médecins** et le **soutien au commerce local**.

Pour 2024, une amélioration est prévue avec une épargne nette projetée à seulement **280 000 euros**. Ce montant reste **largement insuffisant pour les besoins de la ville**.

Chaque euro dépensé doit **renforcer notre ville pour demain**. Il ne doit pas devenir une charge pour nos enfants. **C'est notre responsabilité, notre engagement, et c'est ce que nous ferons**. Rejoignez-nous pour **l'avenir d'Étampes**.

Gilles BAYART, Virginie TARTARIN et  
Emmanuelle ROYÈRE  
Email : [AutreAvenirEtampes@gmail.com](mailto:AutreAvenirEtampes@gmail.com)  
Site : [www.facebook.com/GillesBayartEtampes](http://www.facebook.com/GillesBayartEtampes)

## / ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /



### *Y a quelqu'un ?!* **Un clown pas comme les autres à l'Espace Jean-Carmet !**

**V**ous avez dit clown ? Oui, mais pas n'importe lequel. Hervé Langlois de la Royal Clown Company vous invite à un spectacle unique qui s'adresse aux enfants et captive encore plus les adultes.

Imaginez un anniversaire où personne ne se présente... Angélus vit ce moment de solitude, mais grâce à la magie d'Hervé Langlois, cet anniversaire ne sera pas triste.

Ce samedi 27 avril à 20h30, venez découvrir *Y a quelqu'un ?* à l'Espace Jean-Carmet, une histoire touchante, drôle et pleine d'humanité entre la rencontre d'un auteur et de son clown.

« *Lorsque Hervé Langlois haranguait les passants au festival d'Avignon, comme il se doit dans cette vaste foire au théâtre, on était pris d'une émotion indescriptible. Il semblait si triste que personne ne vienne à son anniversaire ! Alors on venait. C'est là le paradoxe du clown immortalisé par Chaplin et servi par Langlois : rire plutôt que d'en pleurer* », ajoute Saïda Churchill.

C'est une invitation à redécouvrir le rire et à se rappeler que, dans la vie, il y a toujours une raison de ne pas être triste.



Réservez vos places et vivez une expérience inoubliable. Angélus vous attend pour partager un moment de joie et d'harmonie. Parce que finalement... vous serez venus !

- > Samedi 27 avril.
- > À 20 h 30.
- > À l'Espace Social Jean-Carmet (1, rue des Noyers-Patins).
- > Tarifs : 5 €, 9 €, 18 €.
- > Réservations : 06 73 37 90 58.

### 2<sup>e</sup> édition du Salon de la Parentalité

Après son succès l'année dernière, avec près de 300 visiteurs, la Salon de la Parentalité est de retour cette année à Étampes !



Les 4 et 5 mai prochains, de 10 h à 18 h, les associations Fam'Events 91 et À l'Éveil de la Vie vous donnent rendez-vous à la salle des fêtes Jean-Lurçat (avenue de Bonnevaux) pour cet événement qui a pour vocation d'accompagner les parents et futurs parents, les aider à comprendre certaines notions, répondre à leurs questions et leur faire découvrir de nouvelles pratiques. Le forum tournera autour de l'inclusivité, les professionnels et les animations étant principalement regroupés au rez-de-chaussée.

Dans le cadre de cet événement, les associations recrutent des bénévoles (Tremplin Citoyen bienvenu).

N'hésitez donc pas à les contacter : 06 13 09 91 96.

Restauration sur place. Entrée gratuite pour les familles.

### FESTIVAL DES ÎLES POLYNÉSIENNES : VENEZ ENSOLEILLER VOTRE WEEK-END

C'est une grande première à Étampes. La salle des fêtes va accueillir **les 27 et 28 avril** un festival des îles polynésiennes, Le Village de Tiki, organisé par l'association Kaimomoke, présidée par Heikua Kaiha, originaire des Îles Marquises en Polynésie Française et artiste tatoueur situé au 136, de la rue Saint-Jacques. « *C'est en rencontrant Paola Leroy, conseillère municipale, native des îles Wallis-et-Futuna que nous est venue l'idée de ce*

*Festival* », déclare Heikua Kaiha. « *Nous souhaitons faire découvrir ainsi la culture polynésienne à travers ses arts, sa musique, ses danses, ses traditions culinaires... Le Festival présentera plusieurs temps forts. Il y aura une cérémonie d'accueil dans la pure tradition polynésienne avec des percussions. Nous accueillerons aussi des artisans qui confectionnent des bijoux, des colliers de fleurs, des imprimés sur tissus... mais aussi des sculpteurs et des*

*ateliers d'initiation aux arts polynésiens pour les enfants et les adultes. Les artistes, les artisans et les ateliers d'initiation seront présents avec aussi des jeux traditionnels. Une tombola et un voyage à Tahiti aller-retour ainsi qu'une séance de tatouage et bien d'autres lots seront aussi à gagner* », détaille Heikua Kaiha.

**Samedi 27 avril, de 10 h à 19 h, avec un dîner-spectacle à partir de 20 h, un concert à 21 h et un bal populaire à 23 h. Dimanche 28 avril, de**



**9 h à 18 h, avec un brunch typiquement polynésien à l'ouverture. Programme en détails sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr). Réservation via le site [helloasso.com/Le\\_Village\\_de\\_Tiki](http://helloasso.com/Le_Village_de_Tiki). Contact : 06 27 70 31 83 ou [tatikitoa@gmail.com](mailto:tatikitoa@gmail.com)**

## / À SAVOIR /

### PLONGEZ DANS UN UNIVERS SONORE UNIQUE AU SALON ÉVEIL À LA MUSIQUE

Depuis le 23 avril jusqu'au 24 mai, l'Espace Camille-Claudé se transforme en un lieu d'éveil et d'exploration sonore pour tous les âges.



Au programme : le phonorisateur, un dispositif fascinant qui vous permet d'interagir avec des sons et des séquences mélodiques en décrochant un combiné d'antan. Accompagné de structures sonores, un ensemble de 14 instruments, cet espace vous invite à une aventure auditive à travers des sons et des timbres très variés.

Vivez cette expérience unique en son genre, qui stimulera votre créativité et vous fera redécouvrir le plaisir d'écouter. Parfait pour les curieux, les passionnés de musique et les familles. Décrochez le combiné et laissez la musique vous guider !

**Espace Social Camille-Claudé (119 bis, boulevard Saint-Michel) Jusqu'au 24 mai. Entrée libre. Tout public.**

### DISTRIBUTION DE SACS DE DÉCHETS VERTS

Comme annoncé en début d'année, la Communauté d'Agglomération de l'Étammois-Sud-Essonne (CAESE) procède à plusieurs sessions de distribution de sacs déchets verts à destination des personnes n'ayant pu les réceptionner à domicile.



**La prochaine distribution se déroulera le samedi 4 mai, de 14 h à 19 h, devant la salle des fêtes Jean-Lurçat.**

Les Étammois seront prévenus au préalable grâce à un avis de passage déposé dans leurs boîtes aux lettres, qui leur permettra de récupérer les dits sacs. Pour rappel, avec le retour des beaux jours, la collecte des déchets

verts a repris du service 1 semaine sur 2 : jusqu'au 18 novembre pour les quartiers de Saint-Gilles, Saint-Michel, Bois-Bourdon, Guinette, et jusqu'au 25 novembre pour les quartiers de Saint-Pierre, Saint-Martin, Hameaux, Centre-Ville et Petit-Saint-Mars. Merci de sortir les sacs la veille des collectes à partir de 20 h.

### RAPPEL POUR LE 1<sup>ER</sup> MAI

Mercredi 1<sup>er</sup> mai, nous célébrerons la Fête du Travail, journée fériée dont la tradition veut que l'on offre des brins de muguet porte-bonheur à nos proches. Célébrons donc le printemps et la nature, tout en n'oubliant pas la réglementation officialisée par un **arrêté municipal** stipulant que la vente ambulante du muguet sauvage est autorisée uniquement le 1<sup>er</sup> mai. Le muguet devra être vendu en l'état, sans racine, sans vannerie, poterie, cellophane, papier, adjonction de fleurs, plante ou végétal. Les vendeurs ne peuvent s'installer à moins de 40 mètres des boutiques des fleuristes. L'utilisation d'installations (bancs, tables...), de voitures, poussettes et de tout véhicule est interdite sur le domaine public communal. > Qui dit 1<sup>er</sup> mai, dit également **suspension exceptionnelle de la collecte des déchets** (ordures ménagères, emballages, etc.). Il ne faudra donc pas sortir les containers le 30 avril au soir.



### À VOS AGENDAS POUR



La prochaine édition de la Fête des Voisins aura lieu **vendredi 31 mai**. Pour bénéficier d'un kit contenant ballons, serviettes, gobelets, nappes... Il suffit de vous inscrire auprès du service de la Vie Associative au plus tard **avant le mercredi 15 mai au 01 88 07 01 13 ou vieassociative@mairie-etampes.fr.**

## HOROSCOPE

-  **BÉLIER** 21 mars - 20 avril  
C'est le temps des confidences qui renforcent le cœur et nourrissent l'âme.
-  **TAUREAU** 21 avril - 20 mai  
C'est le moment de retisser des liens et de partager des rires autour d'une table.
-  **GÉMEAUX** 21 mai - 21 juin  
Confronter vos désirs personnels vous rendra plus sûr de ce que vous cherchez.
-  **CANCER** 22 juin - 22 juillet  
Osez proposer des idées innovantes pour vos projets en communs.
-  **LION** 23 juillet - 23 août  
Plongez dans votre quête intérieure pour découvrir ce qui compte vraiment.
-  **VIERGE** 24 août - 22 septembre  
Soutenir les ambitions de l'autre n'a jamais été aussi crucial.
-  **BALANCE** 23 septembre - 22 octobre  
L'heure est à l'aventure. Planifiez cette escapade dont vous rêvez depuis longtemps.
-  **SCORPION** 23 octobre - 21 novembre  
Maintenir la flamme nécessite de continuer à séduire votre partenaire.
-  **SAGITTAIRE** 22 novembre - 21 décembre  
Le courage de vous exprimer ouvre la porte à de futures opportunités.
-  **CAPRICORNE** 22 décembre - 19 janvier  
Ne laissez pas la peur vous retenir. Votre audace fera impression..
-  **VERSEAU** 20 janvier - 19 février  
Trouvez le moment pour une conversation sincère avec un ami.
-  **POISSONS** 20 février - 20 mars  
Consacrez un instant pour entendre les préoccupations de votre moitié.

## MÉTÉO DU WEEK-END

**Samedi 27 avril**



**S<sup>te</sup> Zita**  
Matin : **8°**  
Après-midi : **17°**

**Dimanche 28 avril**



**S<sup>te</sup> Valérie**  
Matin : **7°**  
Après-midi : **18°**



Retrouvez toute l'actualité de la Ville sur les réseaux sociaux et le site Internet [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr)



Retrouvez *Etampes info*, l'agenda culturel et sportif chaque vendredi sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site).



N° 1300  
 26 avril  
 2024

/ AGENDA /


 Retrouvez-nous sur le site  
[www.mairie-etampes.fr](http://www.mairie-etampes.fr)

 Bimensuel municipal  
 de la Ville d'Étampes

N° ISSN 2800-2369

 Tél. : 01 60 81 60 50  
 Courriel :  
 communication@  
 mairie-etampes.fr

**Directeur de la publication :**  
 La Direction Générale

**Rédacteur en chef :**  
 Benjamin Paschal

**Rédaction-photos :**  
 Christine Fougereux-Léger  
 Charlotte Labranche

**Maquettiste :**  
 Murielle Kusy-Broudieu

**Secrétariat :**  
 Tiphany Vergne

**Impression :**  
 Imprimerie municipale  
 À jeter dans le conteneur  
 adapté.

### COMMÉMORATION

#### • **Dimanche 28 avril** **Cérémonie du Souvenir** **aux Victimes et Héros de** **la Déportation**

 8 h : rassemblement place  
 du Jeu-de-Paume.

 8 h 15 : sente Lucie-Aubrac  
 (à l'école Jean-de-La-  
 Fontaine). 8 h 40 : rue  
 Jean-Baptiste-Eynard.

 9 h 05 : square Pierre-  
 Pecquet (rue de la  
 Digue). 9 h 30 : rue du  
 Colonel-Henri-Frédéric-  
 Manhès (anciennement  
 grande sente du Milieu  
 des Prés). 9 h 40 : rue  
 Pierre-Audemard.

 10 h :  
 rue Reverseleux. 10 h 25 :  
 plaque commémorative  
 Jean-Rigot (place Saint-  
 Gilles). 10 h 45 : rue  
 Louis-Moreau. 11 h 05 : mail  
 Gabriel-Gautron. 11 h 20 :  
 Monument aux Morts  
 (avenue du 8-Mai-1945).

#### • **Mercredi 8 mai** **79<sup>e</sup> anniversaire de la** **Victoire du 8-Mai-1945**

 9 h : dépôt de gerbes au  
 Carré Militaire, cimetière  
 Notre-Dame. 9 h 20 :  
 rassemblement dans la  
 cour de l'Hôtel-de-Ville.

 9 h 40 : dépôt de gerbes  
 à la gare d'Étampes.

 10 h : dépôt de gerbes au  
 Monument aux Morts.

#### • **Vendredi 10 mai** **Journée nationale des** **mémoires de la traite, de** **l'esclavage et de leurs** **abolitions**

 11 h : dépôt de gerbes et  
 cérémonie, place Victor-  
 Schœlcher, située derrière  
 la statue « La Liberté »  
 en haut de l'avenue de la  
 Libération.

### MARCHÉ DES PRODUCTEURS

 • **Samedi 27 avril**  
 De 10 h à 17 h 30, à l'Hôtel

 Anne-de-Pisseleu  
 (12, place de l'Hôtel-de-Ville-  
 et-des-Droits-de-l'Homme),  
 la Communauté  
 d'Agglomération de  
 l'Étampois Sud-Essonne  
 organise la 5<sup>e</sup> édition de son  
 marché des producteurs  
 et artisans d'art, mettant  
 en avant le savoir-faire de  
 notre territoire qui cultive le  
 bon goût.

### LES SAMEDIS DE L'HISTOIRE

 • **Samedi 27 avril**  
 À 17 h 30, à la Maison  
 des Services Publics  
 Municipaux (12, carrefour  
 des Religieuses), Clément  
 Wingler présentera la  
 première partie de sa  
 conférence sur « *Hubert  
 Robert (1733-1808), des  
 ruines de Rome au parc de  
 Méréville* ».

### PRINTEMPS DES POÈTES

 • **Jusqu'au samedi 3 mai**  
 À l'Espace Social Jean-  
 Carmet (1, rue des  
 Noyers-Patins), le Réseau  
 d'Échanges Réciproques de  
 Savoirs (RERS) présente une  
 exposition, créée autour du  
 thème exploré cette année  
 avec les adhérents et des  
 jeunes des Espaces Sociaux  
 Jean-Carmet et Rosa-Parks :  
 la Grace. Entrée libre.

### SOIRÉE CABARET AVEC LES ANOMINOU'S

 • **Samedi 4 mai**  
 À partir de 20 h, à la salle  
 Saint-Antoine, venez  
 partager une soirée de  
 rire et d'émotions avec  
 Les Anominou's, troupe  
 d'improvisation théâtrale  
 étampoise. Entrée libre.  
 Spectacle au chapeau.

### 5<sup>E</sup> BIENNALE DE L'ESTAMPE

 • **Du 4 au 19 mai**  
 À l'Hôtel Anne-de-Pisseleu,  
 7 artistes vont présenter  
 leurs créations lors de cette  
 5<sup>e</sup> Biennale de l'Estampe,  
 consacrée au thème du  
 fantastique : Hélène Bascoul,  
 Carole Chape, Jullien  
 Clément, François «Edwin»  
 Hergaux, Léo Paul, Jean-  
 Marc Lapène et Philippe  
 Legendre Kwater. *Vernissage*  
 le samedi 4 mai à 11 h.

### KERMESSE DU SECTEUR PASTORAL

 • **Samedi 4 et dimanche 5 mai**  
 Le Secteur Pastoral Saint-  
 Michel-Beauce-Étampes  
 organise une grande  
 kermesse en plein air au  
 18, rue Evezard. Une  
 brocante, des fleurs à  
 planter, des animations et  
 une restauration sur place  
 sont au programme.  
 Infos : 01 64 94 46 48.

### VIDE-GRENIERS GATP

 • **Dimanche 5 mai**  
 De 8 h à 18 h, le Groupe  
 d'Animation de la Tour  
 Penchée (GATP) organise  
 un vide-greniers sur  
 la place de l'Ouche.  
 Renseignements et résér-  
 vation : 07 71 25 50 06.

### STAGE AVEC SUFU AFRICA

 • **Samedi 11 mai**  
 À partir de 10 h, au parc  
 de la Faisanderie à Brières-  
 les-Scellés, l'association  
 Sufu Africa vous propose  
 un stage de percussions  
 et de danse traditionnelle  
 de l'Afrique de l'ouest,  
 avec au menu un repas  
 sénégalais. Informations et  
 inscriptions : 07 81 11 71 15  
 / 07 84 38 29 29 / contact.  
 sufuafrica@gmail.com